



## الدورة التاسعة

نيويورك، ٦ - ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

تقرير المحكمة عن تقييمها لتنفيذ  
المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام\*

## أولاً - مقدمة

١ - أحاطت لجنة الميزانية والمالية (المسماة فيما يلي "اللجنة") في دورتها الحادية عشرة علماً بقرار المحكمة الجنائية الدولية (المسماة فيما يلي "المحكمة") باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وفقاً لتوصيات المراجعين الداخلي والخارجي للحسابات وبما يتماشى مع قرارات الأمم المتحدة<sup>(١)</sup> ومنظمات دولية أخرى، وأوصت بأن تصدر جمعية الدول الأطراف (المسماة فيما يلي "الجمعية") القرار اللازم لتنفيذ المعايير المحاسبية للقطاع العام في الأجل المتوسط<sup>(٢)</sup>. كما أوصت بأن تقدم المحكمة تقريراً عن التقدم المحرز في خطة المشروع والخطوات التالية لتنفيذ المعايير المحاسبية للقطاع العام، واقترحت أن يكون التاريخ المستهدف للتنفيذ بالمحكمة هو عام ٢٠١١ أو عام ٢٠١٢<sup>(٣)</sup>.

\* صدر سابقاً بوصفه الوثيقة ICC-ASP/9/CBF.1/1.

<sup>(١)</sup> انظر بوجه خاص قرار الجمعية العامة ٢٨٣/٦٠ (A/RES/60/283)، الجزء الرابع، الفقرة ١.

<sup>(٢)</sup> الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة السابعة، لاهاي، ١٤-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ (منشور المحكمة الجنائية الدولية، ICC-ASP/7/20)، المجلد الثاني الجزء - باء-٢، الفقرتان ١٧ و ١٨.

<sup>(٣)</sup> المرجع نفسه، الفقرة ١٨.

<sup>(٤)</sup> ICC-ASP/8/26.

٢- واستجابة للتوصية أعلاه، قدمت المحكمة إلى اللجنة في دورتها الثالثة عشرة تقريراً عن الآثار المترتبة على تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام<sup>(٤)</sup> وخطة تفصيلية لتنفيذ هذه المعايير واقترحت اعتماد مبلغ ٤٠٠ ٤٠٩ يورو لتنفيذ المعايير في عام ٢٠١٠ كجزء من الميزانية الإجمالية لتنفيذ المعايير في المحكمة على مدى السنوات الخمس القادمة البالغ قدرها ٣٠٢ ٩٦٨ ١ يورو<sup>(٥)</sup>. ورأت اللجنة أن بإمكان المحكمة أن تُوَجَّل بكل أمان مسألة التنفيذ لمدة عام واحد على الأقل من أجل تقييم نتائج تنفيذ النظام في المنظمات الأخرى، وطلبت إلى المحكمة أن تقدم تقريراً محدثاً عن تقييمها. وأوصت بالتالي بعدم موافقة الجمعية على الاعتماد المطلوب والبالغ قدره ٤٠٠ ٤٠٩ يورو لعام ٢٠١٠، وبأن تنظر الجمعية في تجارب المنظمات الدولية الأخرى قبل اتخاذ قرار نهائي بشأن الجدول الزمني لتنفيذ المعايير المحاسبية للقطاع العام<sup>(٦)</sup>.

٣- ويقدم هذا التقرير بياناً لتجارب المنظمات الدولية الأخرى في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ويقدم أيضاً موجزاً لبعض الآثار والمعالج الرئيسية لاعتماد هذه المعايير في المنظمات الدولية. وقد ساعدت المواد الإرشادية المقدمة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في إعداد هذا التقرير.

## ثانياً- عملية اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

٤- في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، قبلت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق توصية فريق العمل المشترك بين الوكالات والمعني بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بأن تعتمد مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعايير في الفترات المشمولة بالتقارير التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ أو بعده، وأصدر فريق العمل في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ تقريراً مرحلياً عن اعتماد المعايير<sup>(٧)</sup>. وأفاد التقرير بأنه بينما وافق عدد كبير من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومنظمات أخرى على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فإن التاريخ المستهدف وهو عام ٢٠١٠ يثير بعض المشاكل. واستكملت إحدى المنظمات وهي برنامج الأغذية العالمي الإجراءات المتعلقة بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بنجاح وقامت بتنفيذها اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وتعتزم ثلاث منظمات الآن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية بحلول عام ٢٠١١ بينما تعتزم سبع منظمات أخرى تنفيذها في عام ٢٠١٢. ويتضمن التقرير قائمة للتواريخ التي حددتها المنظمات لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩<sup>(٨)</sup>، وترد هذه القائمة في المرفق الأول.

<sup>(٥)</sup> المرجع نفسه، الفقرة ٢٠.

<sup>(٦)</sup> الوثائق الرسمية... الدورة الثامنة... ٢٠٠٩ (ICC-ASP/8/20)، المجلد الثاني، الجزء باء-٢، الفقرة ١٣.

<sup>(٧)</sup> مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، التقرير المرحلي لفريق العمل المعنية باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، CEB/2009/HLCM/29.

<sup>(٨)</sup> المرجع نفسه، الصفحة ١٠، المرفق الأول.

<sup>(٩)</sup> المرجع نفسه، الفقرة ٦.

<sup>(١٠)</sup> قدمت المنظمات الاثنان والعشرون التالية ردوداً محدثة: منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة الطيران المدني الدولي، ومنظمة العمل الدولية، والمنظمة البحرية الدولية، ومركز التجارة الدولي، والاتحاد

٥ - ووفقاً للتقرير أعلاه، ستستكمل المنظمات بعض الخطوات الرئيسية للتنفيذ قبل سنتين من السنة الأولى المحددة لامثالها لهذا النظام. وبالنسبة للمنظمات التي تستهدف التنفيذ في عام ٢٠١٠، ستكون جميع الخطوات قد استكملت بحلول ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، بينما ستستكمل المنظمات التي تستهدف التنفيذ في عام ٢٠١٢ جميع الخطوات في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠<sup>(٩)</sup>. ويرد أدناه موجز للتقدم المحرز في اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في ٢٢ منظمة دولية حتى نهاية حزيران/يونيه ٢٠٠٩<sup>(١٠)</sup>.

الجدول ١: النسبة المئوية من المنظمات التي استكملت الخطوات الرئيسية للتنفيذ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

الخطوات الرئيسية للتنفيذ*	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	جميع المنظمات
الحصول على موافقة مجلس الإدارة	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠
الموافقة على الميزانية اللازمة للتنفيذ	%١٠٠	%٦٧	%٨٩	%٩١
تعيين مدير المشروع	%٨٩	%١٠٠	%١٠٠	%٩٥
وضع جدول زمني مفصل وخطة للمشروع	%٦٧	%١٠٠	%٦٧	%٧٣
استعراض المعايير وتحديد الآثار	%١٠٠	%١٠٠	%٧٨	%٩١
استكمال تقييم التغييرات في النظم	%١٠٠	%٦٧	%٧٨	%٨٦
وضع خطة للاتصالات	%٦٧	%٠	%٧٨	%٦٤

\* لم تستكمل بعض المنظمات التي استهدفت عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ الخطوات الرئيسة للتنفيذ الواجب استكمالها في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، أو بالنسبة للمنظمات التي استهدفت عام ٢٠١١، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩. ويشير ذلك إلى احتمال عدم قدرة هذه المنظمات على تحقيق تواجدها المستهدفة.

### ثالثاً - الآثار الرئيسية التي حددتها منظمات أخرى

٦ - يبين الجدول ٢ بعض الآثار الرئيسية المحتملة لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي أبلغ عنها المنظمات الدولية التالية: منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، واللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو).

الدولي للاتصالات، ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، والأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، ومنظمة السياحة العالمية، والاتحاد البريدي العالمي، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

## الجدول ٢: الآثار الرئيسية المحتملة لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي حددتها المنظمات الدولية

منظمة الأغذية والزراعة <sup>(١١)</sup>	الوكالة الدولية للطاقة الذرية <sup>(١٢)</sup>	منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية <sup>(١٣)</sup>	اليونسكو <sup>(١٤)</sup>
يلزم تسجيل الالتزامات الخاصة بتغطية التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة والتعويضات المالية التي يحصل عليها الموظف عند انتهاء الخدمة بالكامل في البيانات المالية.	سيؤدي إثبات الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المقبلة للموظفين بالكامل إلى '١' موقف سالب في إجمالي رأس المال في البيانات المالية إلى حين تمويل هذه الالتزامات، و'٢' زيادة في النفقات المبلغ عنها للتكاليف العامة للموظفين.	سيلزم إثبات الالتزامات المتعلقة بالموظفين على أساس الاستحقاق الكامل.	سيلزم إثبات الالتزامات المتعلقة بالموظفين في الحساب الختامي وسيلزم تسجيل الأعباء سنويا لبيان القيمة الحقيقية للالتزامات في نهاية العام.
يلزم إثبات الأصول الرأسمالية واستهلاكها في البيانات المالية. وستزداد قيمة الأصول نتيجة لإثباتها في الموجودات.	سيؤدي إثبات الأصول الرأسمالية والإبلاغ عن نفقات الاستهلاك إلى '١' زيادة في صافي رأس المال و'٢' انخفاض في نفقات التشغيل.	سيلزم تقييم الموجودات الثابتة وإثباتها في الحساب الختامي كما سيلزم إثبات أعباء الاستهلاك المتعلقة بكل فترة في بند المصروفات.	سيلزم تقييم الموجودات الثابتة وتسجيل أعباء الاستهلاك وفقا لسياسة متفق عليها.
يلزم إثبات المخزونات من السلع التي تم توريدها والتي لم يتم بعد استلامها أو استهلاكها.	قد يؤدي إثبات المصروفات على أساس "مبدأ التسليم" إلى انخفاض المصروفات في الفترة المالية.	سيلزم تقييم المخزونات وإثباتها في البيانات المالية.	سيلزم تقييم المصروفات عند توريد السلع أو الخدمات (مبدأ التسليم).
يلزم إثبات المصروفات أو الأصول الرأسمالية أو المخزونات على أساس أنها سلع وخدمات تم توريدها (مبدأ التسليم).	قد يتغير الوقت الذي يتم فيه تسجيل الدخل من التبرعات. وقد يتغير شكل ومضمون البيانات والتقارير المالية المتعلقة بالتبرعات.	سيلزم تعديل البيانات المالية والتقارير المالية الأخرى.	سيلزم تعديل البيانات المالية والتقارير الدولية للقطاع العام على الأرجح تغييرات في محتوى البيانات المالية.
ستدرج حالات التأخير في تلقي اشتراكات الأعضاء على أساس أنها اشتراكات قابلة للتحويل. وسيلزم إعداد البيانات المالية ومراجعتها على أساس سنوي.	قد يتغير الوقت الذي يتم فيه تسجيل الدخل من التبرعات. وقد يتغير شكل ومضمون البيانات والتقارير المالية المتعلقة بالتبرعات.	سيلزم تعديل البيانات المالية والتقارير المالية الأخرى.	سيلزم تعديل البيانات المالية والتقارير الدولية للقطاع العام على الأرجح تغييرات في محتوى البيانات المالية.
يلزم اتخاذ قرار بشأن ما إذا كان ينبغي الانتقال في عملية الميزنة وإبلاغ الجهات المانحة إلى نظام الاستحقاق الكامل الذي يؤدي إلى الاتساق مع التقارير المالية.	الانتقال إلى نظام الاستحقاق مرغوب فيه للقضاء على عملية التوفيق المعقدة بين الميزانية والبيانات المالية. وستؤدي الميزنة على أساس الاستحقاق إلى '١' دعم الإدارة القائمة على النتائج بوجه أفضل، و'٢' إمكان اتخاذ القرارات المتعلقة بتوزيع الموارد بوجه أفضل، و'٣' إمكان تلبية الاحتياجات الاستثمارية بمزيد من الانتظام وفي الوقت المناسب.	يلزم اتخاذ قرار بشأن ما إذا كان ينبغي تغيير الأساس الذي تقوم عليه الميزانية لكي تظل الميزانية متسقة مع النظام الجديد للإبلاغ.	قد يوفر اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الفرصة للميزنة على أساس الاستحقاق الكامل.
من المتوقع أن يتطلب تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إدخال تعديلات على النظام المالي والقواعد المالية.	من المتوقع أن يتطلب تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إدخال تعديلات على النظام المالي والقواعد المالية.	سيلزم تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إدخال تعديلات على النظام المالي والقواعد المالية.	يلزم إدخال تعديلات كبيرة على اللائحة المالية.

الآثار المحاسبية والمالية

الميزنة وتقديم التقارير إلى الجهات المانحة

الآثار الأخرى

(١١) منظمة الأغذية والزراعة، تقرير مرحلي عن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، FC118/12.

(١٢) الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اقتراح باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الوكالة، GOV/2007/10.

(١٣) اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، اقتراح باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، CTBT/PTS/INF.940.

(١٤) منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونسكو للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، وتقرير المراجع الخارجي للحسابات 175EX/INF.7.

٧- وأصدر برنامج الأغذية العالمي كتيباً<sup>(١٥)</sup> عن المجموعة الأولى من البيانات المالية التي وضعها بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو متاح على الموقع الشبكي لمجلس الرؤساء التنفيذيين المتعلق بالمعايير المحاسبية. ويتضمن هذا الكتيب موجزاً للعوامل الحاسمة لنجاح البرنامج في تنفيذ المعايير، على النحو المبين في المرفق الثاني لهذا التقرير.

٨- وفريق العمل المشترك بين الوكالات والمعني بالمعايير المحاسبية هو المحفل الذي تناقش فيه المنظمات التابعة للأمم المتحدة المسائل المتعلقة بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتتخذ قرارات بشأنها. ويقدم فريق العمل الدعم اللازم لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ تلك المعايير وقد تستفيد المحكمة من الاشتراك في هذه المناقشات.

---

<sup>(١٥)</sup> World Food Programme, WFP Leads the Way, Enhanced credibility and transparency in the UN system accounting practices, A glance at WFP's 2008 financial statements under IPSAS, June 2009.

## رابعاً- المعالم الرئيسية في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

٩- يرد في الجدول ٣ موجز لبعض المعالم الرئيسية في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في منظمات دولية معينة.

### الجدول ٣: المعالم الرئيسية في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

منظمة الأغذية والزراعة <sup>(١٦)</sup>	- تم الاتفاق على هيكل لإدارة المشروع وطريقة إدارته. - وضعت سياسة محاسبية تتفق مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. - تم الاعتراف بأن التبادل المبكر والفعال للمعلومات المتصلة بأهداف مشروع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ومنافعه والآثار المترتبة عليه داخل المنظمة يعد من العناصر الرئيسية للنجاح في تنفيذ المشروع. - تم تشكيل جماعة عمل تضم منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة العمل الدولية، وهي المنظمات الثلاث التي عكفت على تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بواسطة منهاج أوراكل لتخطيط الموارد في المؤسسة. - أجرى الفريق المعني بتنفيذ المشروع تحليلاً رفيع المستوى لمتطلبات التغيير التي يقتضيها تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.
الوكالة الدولية للطاقة الذرية <sup>(١٧)</sup>	- التحليل الأولي للمتطلبات والآثار المترتبة على التغييرات ونطاقها. - موافقة مجلس المحافظين على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. - تشكيل الفريق المعني بالمشروع، ووضع خطة للمشروع، وتحليل كل من القضايا المالية والمحاسبية والتأثير على النظام المالي والقواعد المالية. - وضع السياسات والإجراءات والتوجيهات المحاسبية. - اتخاذ قرار بشأن النظم المالية ووضع نموذج لإعداد الميزانية على أساس الاستحقاق. - موافقة المجلس على تعديلات النظام المالي والقواعد المالية. - تصميم النظم وتعديلها. - إعداد البيانات وتدريب الموظفين.
منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية <sup>(١٨)</sup>	- موافقة اللجنة على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.. - تشكيل الفريق المعني بالتنفيذ. - تحليل تأثير المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على الاحتياجات والسياسات والإجراءات والتعديلات المحتملة للنظام المالي والقواعد المالية.. - المشاركة في الفرقة العاملة التابعة للأمم المتحدة. - موافقة اللجنة على التعديلات التي ينبغي إدخالها على النظام المالي والقواعد المالية. - اتخاذ قرار بشأن النظام الجديد لتخطيط الموارد في المؤسسة والمشتريات. - التدريب وتقديم الإرشادات وتنفيذ السياسات والإجراءات الجديدة.
برنامج الأغذية العالمي <sup>(١٩)</sup>	- بداية المشروع: تشكيل الفريق المعني بالمشروع، موافقة المجلس على التمويل ووضع السياسات المحاسبية الجديدة، والتغييرات في الممارسات العملية والتوجيهات الإجرائية. - الحصول على موافقة المجلس على التعديلات التي ينبغي إدخالها على اللائحة العامة واللائحة المالية والقواعد والسياسات المحاسبية والتغييرات العملية. - وضع التصميم النهائي للنظام. - موافقة المجلس على السياسات الجديدة. - اختبار القبول من جانب المستخدمين النهائيين.

<sup>(١٦)</sup> منظمة الأغذية والزراعة، تقرير مرحلي عن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، FC118/12.

<sup>(١٧)</sup> الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اقتراح باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الوكالة، GOV/2007/10.

<sup>(١٨)</sup> اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، اقتراح باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع

العام، CTBT/PTS/INF.940.

<sup>(١٩)</sup> برنامج الأغذية العالمي، التقرير المرحلي السادس لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام،

WFP/EB.A/2008/6-G/1.

## خامسا- التكاليف التقديرية للمشروع

١٠- تختلف الموارد اللازمة لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بين المؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة اختلافاً واسعاً للغاية. ويبلغ متوسط التكاليف اللازمة للتنفيذ في منظمات الأمم المتحدة ١,٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة. ولا يأخذ هذا التقدير في الاعتبار تكاليف التنفيذ في منطمتين كبيرتين، إحداهما منظمة الأمم المتحدة في حد ذاتها<sup>(٢٠)</sup>. وترد في الجدول ٤ التكاليف التقديرية اللازمة لتغطية المدة الكاملة للمشروع في منظمات دولية معينة.

الجدول ٤: التكاليف التقديرية لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

المنظمة	التكاليف التقديرية للمشروع
منظمة الأغذية والزراعة <sup>(٢١)</sup>	٧,٢ مليون دولار
الوكالة الدولية للطاقة الذرية <sup>(٢٢)</sup>	١,٩ مليون دولار (لا تشمل رفع مستوى النظم المالية والمشتريات)
اليونسكو <sup>(٢٣)</sup>	٢,٣ مليون دولار
منظمة العمل الدولية <sup>(٢٤)</sup>	٦٠٧.٠٠٠ دولار
الأمم المتحدة <sup>(٢٥)</sup>	٢٣ مليون دولار

## سادسا- الاستنتاجات

١١- يمثل تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام مشروعاً واسع النطاق بالنسبة للمنظمات لأنه سيؤثر على المحاسبة، والتقارير المالية، ونظم تكنولوجيا المعلومات المتصلة بذلك، ومن المحتمل أن يؤدي إلى تغييرات في المنهج المتبع في إعداد الميزانيات وتقديم التقارير إلى الجهات المانحة. ولما كانت البيانات المالية لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة تعد وفقاً لنفس المعايير (المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)، فإن الآثار الرئيسية المترتبة على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ستكون على الأرجح متماثلة في جميع هذه المؤسسات. وتعد البيانات المالية للمحكمة حالياً وفقاً للمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة، ومن المتوقع أن تكون الآثار المترتبة على اعتماد المعايير المحاسبية للقطاع العام ماثلة.

<sup>(٢٠)</sup> منظمة الطيران المدني الدولي، تقرير مرحلي عن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، C-WP/13375.

<sup>(٢١)</sup> منظمة الأغذية والزراعة، تقرير مرحلي عن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، FC118/12.

<sup>(٢٢)</sup> الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اقتراح بشأن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الوكالة، GOV/2007/10.

<sup>(٢٣)</sup> منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، توصية بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، 34C/42، المرفق الأول 76EX/40.

<sup>(٢٤)</sup> الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اقتراح بشأن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الوكالة، GOV/2007/10.

<sup>(٢٥)</sup> الجمعية العامة للأمم المتحدة، الاستثمار في الأمم المتحدة لتصبح منظمة أقوى على الصعيد العالمي: تقرير تفصيلي، A/60/846/Add.3، المرفق لثالث.

١٢- ولن تتمكن معظم مؤسسات منظومات الأمم المتحدة من اعتماد المعايير المحاسبية للقطاع العام بحلول عام ٢٠١٠. وكان التاريخ المستهدف في بداية الأمر وهو عام ٢٠١٠ يسمح بأربع سنوات بين توصية اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق الصادرة في تشرين الثاني/ديسمبر ٢٠٠٥ والتاريخ المستهدف "لبدء التشغيل" وهو كانون الثاني/يناير ٢٠١٠.

١٣- وبالنظر إلى التاريخ المستهدف وهو أربع سنوات والتأخيرات التي تعرضت لها مجموعة واسعة من المنظمات الدولية، قد ترغب اللجنة في توصية الجمعية بما يلي:

(أ) أن توافق على أن تعتمد المحكمة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في بيانها المالية عن الفترة المشمولة بالتقرير التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥؛

(ب) أن توافق على ميزانية تقديرية يبلغ قدرها ٣٠٢ ٩٦٨ ١ يورو لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على النحو الذي اقترحتته المحكمة على اللجنة في دورتها الثالثة عشرة<sup>(٢٦)</sup>.

<sup>(٢٦)</sup> ICC-ASP/8/26.



## التواريخ التي حددتها المنظمات لتنفيذ المعايير الحاسوبية الدولية للقطاع العام

التاريخ المحدد للتنفيذ	المنظمة
٢٠١٢	منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)
٢٠١١	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٢٠١٠	منظمة الطيران المدني الدولي
٢٠١٠	منظمة العمل الدولية
٢٠١٠	المنظمة البحرية الدولية
٢٠١٤	مركز التجارة الدولية
٢٠١٠	الاتحاد الدولي للاتصالات
٢٠١٠	منظمة الصحة للبلدان الأمريكية
٢٠١٤	الأمم المتحدة
٢٠١٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٠١٠	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
٢٠١٢	صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢٠١١	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢٠١٢	منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
٢٠١٠	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
٢٠١٢	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٢٠١٢	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، الأونروا
٢٠١٢	منظمة السياحة العالمية
٢٠١١	الاتحاد البريدي العالمي
٢٠٠٨	برنامج الأغذية العالمي (تم التنفيذ)
٢٠١٠	منظمة الصحة العالمية
٢٠١٠	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢٠١٠	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

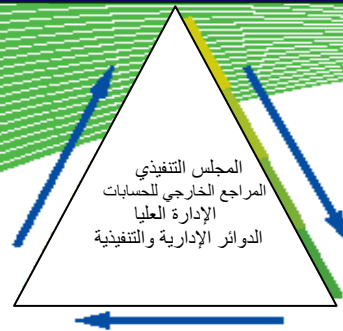
## المرفق الثاني

## العوامل الحاسمة لنجاح تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في برنامج الأغذية العالمي

## العوامل الحاسمة لنجاح تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في برنامج الأغذية العالمي

تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام أصبح ممكناً بفضل الدعم القوي المقدم من:

- مجلس الإدارة
- المراجع الخارجي للحسابات
- الإدارة العامة
- الدوائر الإدارية والتنفيذية



إدخال التحسينات على النظم مقدماً  
التغييرات في الإدارة/الاتصالات/التدريب  
الإرشادات والمراجع  
تحديد الوحدات وتعيين الموظفين  
تخطيط الموارد في المؤسسة  
كفاءة الفريق المعني بالمشروع

مجلس الإدارة  
الدعم الإداري  
المراجع الداخلي/الخارجي للحسابات  
فريق العمل المشترك بين الوكالات والمعني بالمعايير  
المحاسبية للقطاع العام التابع للأمم المتحدة (الرصد)

- يلزم وجود أدوات فعالة وتنسيق التغييرات في الإدارة مثل التوقيت والأداء والمعلم.
- تفاني الأعضاء في الفريق المعني بالمشروع من الخبراء في الحسابات والأعمال الإدارية في عملهم.
- الاهتمام بالبيانات المالية الأخرى التي تطبق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.
- اشتراك جميع الشعب المالية في الكشف عن البيانات مثل المسحوبات.
- التزام ودعم الوحدات بخلاف الوحدة المالية أساسيين لنجاح المشروع.
- العرض على مجلس الإدارة والاتصال به طوال عملية التطوير مفيد للغاية.
- بناء القدرات والمعارف طوال المشروع والحفاظ عليها وتبسيطها.

- مخطط الحسابات أول مجال يتناوله البرنامج وآخر مجال يضعه في صيغته النهائية لضمان معالجة جميع الجوانب المتعلقة بالموضوع.
- الاهتمام بالتدريب والتعليم المستمر في المقر الرئيسي والأقاليم لتعزيز معارف الموظفين.
- الأهمية الحاسمة للاتصال بالمراجعين الداخليين والخارجيين للحسابات.
- وضع مبادئ توجيهية لفهم المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. بوجه أفضل،
- عرض النقصات بحسب طبيعتها.
- قدمت الإدارة العليا الدعم والتشجيع طوال المدة التي تم فيها تنفيذ العملية.
- سيواصل مجلس إدارة المشروع عمله إلى حين إصدار أول بيانات مالية بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ووجود رأي موافق من المراجع الخارجي للحسابات.